

# Sächsische Volkszeitung

Bezugspreis: Sächsische Zeitung bei Kauf Ausgabe A mit Käuflicherer Beilage 10.75 M., Ausgabe B 11.25 M.  
einschließlich Postporto

Die Sächsische Volkszeitung erscheint an allen Wochenenden nach. — Sprechstunde der Redaktion: 11 bis 12 Uhr vorm.

Mittwoch, 27. April 1921

Redaktion und Geschäftsstelle:  
Dresden - II. 16, Holbeinstraße 46

## Die deutschen Gegenvorschläge

Ein heißes diplomatisches Rennen hat sich zugutegelegt noch um die Form und den Inhalt der neuen deutschen Vorschläge entstanden. Nachdem die amerikanische Regierung sich allerdings unter bestimmten Voraussetzungen, zur Vermittlung von „geeigneten“ Vorschlägen an die Entente bereit erklärt hatte, fasste sie, um nicht eine Hardingsche Ultimatum vornehmlich der Gefahr des Scheiterns auszusehen, diese Vorschläge inhaltlich so zu formulieren, daß eine Ablehnung durch die Entente nicht gut hätte verantwortet werden können. Während wir also demgemäß auf der einen Seite durch Amerika den Faden für die Neuauflage von Verhandlungen wieder knüpften, mußten wir andererseits diesen Faden recht schwer mit Zugesändern beladen. Unsere Position war damit, rein äußerlich betrachtet, zweifellos nicht erleichtert. Immerhin hatten wir andererseits doch wieder bestimmte positive Vorteile, die zunächst allerdings lediglich verhandlungstechnisch zu betrachten sind. Nach der Stimmung auf Seiten der Entente hätte man wohl damit rechnen müssen, daß Vorschläge, die sie direkt unterbreitet, aber von ihr nicht als genügend angesehen werden würden, eine Zurückweisung erfahren hätten, und es damit zu einem Bruch gekommen wäre, den die französischen Militärs und Imperialisten geradezu ersehen. Schreien sie doch jetzt schon wieder in ihrer Presse, daß auch für den Fall, daß es zu einer Einigung mit Deutschland käme, die Besetzung des Ruhrgebietes und auch die Blockade Hamburgs erfolgen müsse, und zwar solange, bis die Garantien für die übernommenen Verpflichtungen fest verankert sind. Die Sicherheit, daß Deutschland das nie, sei einzig und allein in der Besetzung des Ruhrgebietes gegeben. Die Okkupation des Ruhrgebietes würde auch nicht eher aufgegeben werden, als bis die Restsumme an den am 1. Mai fälligen 20 Milliarden, die von der Entente mit 12 Milliarden berechnet wird, abgetragen sei. Mit Rücksicht auf alle diese Momente hat Amerika der deutschen Nachregierung bestimmt Vorschläge bezüglich der Rendition des Anbieters gemacht. Amerika hat sowohl an der Form, wie auch an dem Inhalt dieser Vorschläge Ausstellungen gemacht, die zum Teil recht entscheidender Natur sind. Vor allem hat das Angebot von 50 Goldmilliarden Gegenwartswert wieder zu Mißhelligkeiten geführt, und man will klar wissen, welche Endsumme Deutschland zu zahlen sich verpflichtet. Man wird dabei der Pariser Konferenz von 226 Milliarden haarscharf nahe kommen! Auch führt die Bürgschaften, die Deutschland für die Anleihe sowohl, wie für die sonstigen Abtretungen geben will, zu klareren Formulierungen getroffen werden. Man muß sich bei der ungewöhnlichen Größe des Objektes darauf gefaßt machen, daß nicht nur Eigentum des Reiches, sondern auch Eigentum der Staaten zu dieser Sicherheitsleistung die Grundlage bieten muß.

### Der deutsche Vorschlag zur Wiedergutmachung

Berlin, 26. April. Dem stellvertretenen amerikanischen Geschäftsträger in Berlin ist am 24. d. Ms. folgende Note übergeben worden:

Die Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika hat in ihrem Memorandum vom 22. d. Ms. in bankenswerter Weise die Möglichkeit eröffnet, nochmals auf dem Wege von Verhandlungen das Reparationsproblem zu lösen, bevor es durch Annahmen unlösbar gemacht wird. Die deutsche Regierung würdigt diesen Schritt der amerikanischen Regierung nach seiner ganzen Bedeutung. Sie hat sich bemüht, in den nachstehenden Vorschlägen

das Neuerste anzubieten, was noch ihrer Überzeugung die deutsche Wirtschaft selbst bei günstiger Entwicklung aufzubringen vermag. Sie lauten folgendermaßen:

1. Deutschland erklärt sich bereit, zum Zwecke der Reparation eine Gesamtverpflichtung von 50 Milliarden Goldmark Gegenwartswert anzuerkennen. Deutschland ist auch bereit, den Wert dieser Summe in Annuitäten, die seiner Leistungsfähigkeit angepaßt sind, zum Gesamtbetrag von 200 Milliarden Goldmark zu zahlen. Deutschland will seine

#### Zahlungsverpflichtungen in nachstehender Form

2. Deutschland legt sofort eine internationale Anleihe auf, deren Höhe, Zinsfuß und Amortisationsquote zu vereinbaren wären. Es wird sich an dieser Anleihe beteiligen und ihre weitgehende Vergleichungen gewähren, sie auch mit solchen Unterlagen ausstatten, daß ein möglichst großes Aufkommen erwartet werden kann. Der Betrag dieser Anleihe wird den Alliierten zur Verfügung gestellt.

3. Den Betrag, der zu zahlenden Summe, der durch die internationale Anleihe nicht gedeckt ist, wird Deutschland nach Wafage des Leistungsfähigkeit verzinsen und amortisieren. Deutschland hält hierfür zurzeit nur eine Vergütung von 4 Prozent jährlich für möglich.

4. Deutschland ist bereit, die beteiligten Mächte an einer Besserung seiner Finanz- und Wirtschaftslage teilnehmen zu lassen. Die Amortisation der Restsumme wäre zu diesem

Zweck variabel zu bezeichnen. Im Falle der Besserung für die ein Indizeschema festzustellen wäre, würde sie steigen, im Falle der Verschlechterung entsprechend sinken.

5. Um die Restsumme möglichst rasch abzutragen, will Deutschland sich mit aller Kraft am Wiederaufbau der zerstörten Gebiete beteiligen. Es hält den Wiederaufbau für die dringendste Aufgabe der Reparation, weil damit aus unmittelbarer Kriegsfolge und Völkerhass gemildert wird. Deutschland erhofft sich, dem Wiederaufbau bestimmter Dörfer und Städte selbst zu übernehmen, oder auf jede andere den Alliierten erwünschte Weise mit seiner Arbeit, seinen Materialien und seinen Hilfsmitteln am Wiederaufbau mitzuwirken. Die Kosten seiner Leistungen würde es selbst zu tragen haben. (Roberes ist hierbei in der deutschen Wiederaufbaumission an die Reparationskommission gesetzt.)

6. Zum gleichen Zweck ist Deutschland bereit, über den Wiederaufbau hinaus nach einem möglichst rein kommunalen Verfahren Sachleistungen auf die geschädigten Staaten zu übernehmen.

7. Um des unverkennbaren Beweis seines guten Willens zu geben, ist Deutschland bereit, der Reparationskommission alsbald den Betrag von einer Milliarde Goldmark in folgender Form zur Verfügung zu stellen: a) 150 Millionen Goldmark in Form von Gold, Silber und Devisen. b) 850 Millionen Goldmark in Reichsbogengeld, die längstens innerhalb dreier Monate in Devisen und ausländischen Wertpapieren eingelöst werden.

8. Falls es dem Wunsche der Vereinigten Staaten von Amerika und der Alliierten entsprechen sollte, würde Deutschland willens sein, nach Abgabe seiner Leistungsfähigkeit Verpflichtungen der Alliierten aus ihrem Schuldverhältnis zu den Vereinigten Staaten auf sich zu nehmen.

9. Deutschland schlägt vor, daß über die Art und Weise, wie die deutschen Leistungen im Reparationszweck auf die deutsche Gesamthaft anzusehen sind, insbesondere über die Festlegung der Preise und Werte unter Berücksichtigung von Sachverständigen verhandelt wird.

10. Deutschland würde bereit sein, für alle Arten von Stoffen den Geldbedarf in einer näher zu vereinbarenden Weise aus öffentlichem Eigenum und öffentlichen Einkünften jeder erhohten Garantie zu geben.

11. Mit der Annahme dieser Vorschläge erlösen sämtliche anderen Verpflichtungen Deutschlands zu Reparationszwecken. Auch wird dadurch das deutsche Privatvermögen im Ausland frei.

12. Deutschland hält seine Vorschläge nur für durchführbar, wenn das System der Sanktionen alsbald aufhört, die gegenwärtige Woll der deutschen Produktion nicht noch weiter verringert, die deutsche Wirtschaft zum freien Weltverkehr zugelassen und von unproduktiven Aufgaben entlastet wird.

Diese Vorschläge sollen den jenen Willen Deutschlands bezeugen, die Kriegsschäden bis an die Grenze seiner Leistungsfähigkeit zu erlösen. Sowohl die angebotene Summe wie die Zahlungsmodalitäten richten sich nach dieser Leistungsfähigkeit. Soweit über ihre Beurteilung Meinungsverschiedenheiten bestehen sollten, empfiehlt die deutsche Regierung, sie durch eine allen beteiligten Regierungen genehmigte Kommission anerkannter Sachverständiger prüfen zu lassen. Sie erlässt im voraus, ihre zutreffende Entscheidung als bindend anzunehmen.

Sollte eine andere Form der Vorschläge nach Ansicht der Regierung der Vereinigten Staaten die weitere Behandlung der Angelegenheit erleichtern, so würde die deutsche Regierung bitten, daß sie auf die Punkte aufmerksam gemacht wird, in denen eine der amerikanischen Regierung eine Änderung mindestens erwartet. Auch würde die deutsche Regierung andere Vorschläge der amerikanischen Regierung bereitwillig entgegennehmen.

Die deutsche Regierung ist zu tief davon überzeugt, daß der Friede und die Wohlfahrt der Welt von einer schneiden gerechten und billigen Lösung der Reparationsfrage abhängt, um nicht alles zu tun, was in ihren Kräften steht, damit die Vereinigten Staaten in die Lage versetzt werden, die Würde und Anschauung der alliierten Regierungen auf die Angelegenheit zu lenken. Berlin, 24. April 1921.

### Die Erklärung Dr. Simons vor dem Reichstag

Berlin, den 27. April

Die deutschen Vorschläge, die zu treuen Händen des Präsidenten Harding gegeben sind, hat der Außenminister Simons nach mehrmaligem Aufschub dem deutschen Reichstag unterbreitet. Die Engelberten der deutschen Vorschläge in ihrer Gesamtwirkung haben im Reichstag eine allzu große Überraschung nicht hervorgerufen, weil man mit großen Augen über sie bereits unterrichtet war. Der Außenminister Simons, der nicht das ist, was man einen Schönredner nennt, brachte die deutschen Vorschläge in seiner etwas fühl untermittlungen Weise dem Parlament zur Kenntnis und begründete im Anschluß daran im einzelnen den Standpunkt der Regierung sowohl zu der Frage der Aktion selbst als auch zu den einzelnen Vorschlägen. Der Reichstag nahm die Ausführungen Simons zunächst mit einer begreiflichen Zurückhaltung auf; weder Beifallsbekundungen, noch solche des Misfallens wurden laut, nur here und da hörte man vereinzelte Zustimmung. Diese Zurückhaltung des Parlaments ist begreiflich, denn niemand ist in der Lage, die deutschen Vorschläge in ihrer Gesamtwirkung im Augenblick zu ermessen. Dazu wird es notwendig sein, daß die einzelnen Fraktionen des Reichstages Gelegenheit haben, sich in den Inhalten der deutschen Note und über die Auswirkung ihrer einzelnen Vorschläge zu vertiefen, um eine Stellungnahme zu finden. Aus diesem Grunde trat das Haus, dem Wunsch mehrerer Parteien entsprechend, nach der Rede Dr. Simons nicht in die Aussprache ein, sondern vertagte sich auf Mittwoch. Da-

zwischen werden die Fraktionen Gelegenheit haben, zu den deutschen Vorschlägen Stellung zu nehmen.

Auf der Tagessitzung stehen zunächst Anträge. Abg. Breunig (Unabh.) erfordert sich nach dem Verbleib der 4½ Milliarden, die dem Reparationskomitee für Absicherung von Flüchtlingen vom Reichsverband für See- und Küstenfischer zur Unterstützung der aus dem Felde heimkehrenden Seeleute übergeben worden sind. Vom Regierungssitz wird geantwortet, der Reichsverband, der erst 1920 gegründet worden sei, habe nie mehr als 1½ Millionen für den in der Anfrage erwähnten Zweck aufgebracht. Abg. Kunert (Unabh.) führt in einer Anfrage Beschwerde darüber, daß die Redakteure des „Reichs-Volksblatt“ verurteilt worden sind, weil sie von Klasseinführung in den kleinen Matrosen, v. Hitler und v. Keitel gepröbt haben. Ein Regierungssprecher verweist auf das Strafgesetz, das die Verurteilung rechtigt. In einer weiteren Anfrage wirft Abg. Kunert (Unabh.) der Regierung vor, sie habe die kommunistischen Utreihen in Westdeutschland dadurch verschuldet, daß sie den deutsch-nationalen Freikörperkämpfern nicht rechtzeitig entgegengetreten sei. Oberst Kunert antwortet, die Verantwortung für den Aufstand trage ausschließlich die kommunistischen Heer, nicht die deutsch-nationalen Freikörperkämpfer.

### Außenminister Simons

verliest zunächst den Wortlaut der Note an die amerikanische Regierung und geht sodann auf die Einholung der Reparationsfrage ein. Die Note, die in London befand, war zu groß, um nach während der dortigen Konferenz überbrückt werden zu können. Neue Verhandlungen wurden nun durch die Entente sehr erschwert. Aber es wurde ein Weg gefunden werden, um zu neuen Verhandlungen zu kommen.

Unser erster Plan, auf dem Wege der Trennungshäuser der Wiederaufbau in Frankreich zu betreiben, wobei nicht allzuviel deutsche Arbeiter nach Frankreich verplazt werden sollten, hat sich nicht als ganz durchführbar erweisen. Aufgedessert haben wir andere Vorschläge unterbreitet, die sich an die Erfahrungen anlehnen, die wir bei dem Wiederaufbau Österreichs gemacht haben. Frankreich möchte das Hauptgewicht auf die Geldzahlungen legen, wodurch natürlich der Wiederaufbau und sehr verteuert wird. Die Pläne der freien Gewerkschaften, die die Regierung in ihren Vorschlägen aufgenommen hat, können erst nach einer gewissen Verständigung mit den freien Regierungen durchgeführt werden.

Der zweite große Gedanke, der uns leitet, war der Plan einer im Reichsfinanzministerium ausgearbeiteten internationalen Anleihe, die auch zugleich unsere eigenen Geldbedürfnisse abdecken soll, das ist zu diesem Zweck mit den Entente-Regierungen vereinbart. Verhandlungen einführen, lautet ein. Eine Vermittlung neutraler Regierungen habe ich nicht nachgefragt. Das wäre es gewesen, mit Frankreich direkt zu verhandeln, aber was uns aus Frankreich entgegensteht, war nicht eindrücklich. Deshalb habe ich mich während meines Aufenthalts auf das bekannteste Interview eingelassen, um den Eindruck in Frankreich zu zerstreuen, als seien wir lediglich ein unwilliges Robler. Nun in dem Interiprum war nur der Satz über die Zugehörigkeit zum Kabinett. Dieser Satz ist aber nicht auf das augenblickliche Kabinett, sondern auf ein beliebiges Kabinett der Zukunft. Somit schien der Weg über Amerika der Beste. Eine neutrale Note bot sich mir an, und den Weg nach Amerika zu einem. Das habe ich ohne Bedenken angenommen.

Was die Judenfraktionen in der deutschen Presse anbelangt, die an Vandalen vertrat, so habe ich bislang, um nicht etwa eine fremde Macht zu compromittieren, von einer Verfolgung der Juden Abstand genommen, werde jetzt aber entsprechende Schritte einzuleiten. Der Schritt bei Amerika war gewiß ungünstig. Aber ein Staat, der sich selbst auf den Boden des Friedensgerichts stellt, eignet sich am besten zum Schiedsrichter. Wie haben ja auch nicht Amerika selbst angerufen, sondern die Justiz der Gerechtigkeit. Ist das nun eine Würde? Die Gerechtigkeit selbst wird die Berechtigung meines Standpunktes anerkennen. Die Verantwortung war groß. Das Kabinett hat sie übernommen und ich will sie tragen. Zugdem nun Präsident Harding wohl das Schiedsgericht abgelehnt, aber sich zu einer Vermittlung bereit gefunden hat, mußte auch der zweite Schritt getan werden. Bislang sind allerdings noch keine Rückfragen von amerikanischer Seite an und gelangt, was bei der Stärke der Ente auch nicht wundern kann. Redner begrüßt sodann den Inhalt der Note im einzelnen und geht insbesondere auf die Annuitäten ein, für die wir trotz der Schwierigkeiten im Wirtschaftsleben noch eine hohe Summe anbieten müssten, in die eventuell die Übernahme der amerikanischen Schulden der Entente eingezogen werden kann.

Nur durch finanzielle Kraftleistung können wir aus der kriegerischen Lage herauskommen, in der wir jetzt zu verfümmern drohen. Deshalb brauchen wir die internationale Anleihe, an der sich Deutschland selbst natürlich beteiligen wird. Was nun als Art von Ententeforderungen bleibt, das ist mehr eine politisch als eine technische Angelegenheit. Unser Nationalvermögen ist dahingesunken. Wie können daher auch der deutschen Produktion neue Ressourcen mehr anlegen. Alle Verbindungen der deutschen Wirtschaft müssen fallen. Sollten wir uns überschreiten haben, so soll die Ziffer 4 der Note für eine Verbindungsmöglichkeit Vorsorge treffen. Redner geht sodann eingehend auf den Wiederaufbau Frankreichs ein. Unser Standpunkt, daß Deutschland alle seine Reparationsverpflichtungen bis 1921 in Höhe von 20 Milliarden Goldmark voll erfüllt habe, wird von der Entente nicht geteilt. Schon bei den Schiffen rechnet die Entente anders als wir. Wie bieten nun nochmals 1 Milliarde Goldmark für diesen